

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la
Société des Nations*

(Dernier volume de la collection)

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations*

(Last volume of the series)

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME CCV
(et dernier)

1944-1946

N° 4823-4834
et Annexe LII

TABLE DES MATIERES

	Pages
N° 4823. — Guyane britannique et Curaçao :	
Arrangement relatif à l'échange des colis postaux, et Règlement d'exécution y annexé. Signé à Georgetown, le 31 mars 1942, et à Curaçao, le 6 juillet 1942	13
N° 4824. — Etats-Unis d'Amérique et Grande-Bretagne et Irlande du Nord :	
Accord pour l'aide réciproque concernant certains problèmes de transports maritimes et questions litigieuses connexes (avec échange de notes). Signé à Londres, le 4 décembre 1942	33
N° 4825. — Colonie et Protectorat du Nigéria et Territoires espagnols du golfe de Guinée :	
Traité relatif au recrutement, dans le Nigéria, de main-d'œuvre indigène pour travailler dans les Territoires espagnols du golfe de Guinée. Signé à Lagos, le 9 décembre 1942	41
N° 4826. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Inde et Chine :	
Traité concernant la renonciation aux droits d'exterritorialité en Chine et le règlement de questions connexes (avec échange de notes et procès-verbal d'accord). Chungking, le 11 janvier 1943	69
N° 4827. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Chili :	
Echange de notes comportant un accord commercial provisoire. Santiago, le 28 juin 1943	109
N° 4828. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Mexique :	
Echange de notes constituant un accord en vue de l'exemption réciproque du service militaire. Mexico, le 8 juillet 1943	115
N° 4829. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Venezuela :	
Traité relatif aux régions sous-marines du golfe de Paria. Signé à Caracas, le 26 février 1942	121
N° 4830. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Venezuela :	
Traité concernant le statut de l'île de Patos. Signé à Caracas, le 26 février 1942	131

Le Service de l'enregistrement des traités du Secrétariat de la Société des Nations a été clos le 31 juillet 1946.

Le présent volume, qui porte le numéro CCV, est le dernier de la collection.

Le Service de l'enregistrement des traités sera dorénavant assumé par les Nations Unies.

The Treaty Registration Service of the Secretariat of the League of Nations was closed on July 31st, 1946.

This volume, which is numbered CCV, is the last of the series.

The Treaty Registration Service will henceforward be assumed by the United Nations.

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations*

VOLUME CCV
(Final Volume)

1944-1946

Nos. 4823-4834
and Annex LII

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 4823. — British Guiana and Curaçao :	
Agreement for the Exchange of Parcels by Post, and Detailed Regulations annexed thereto. Signed at Georgetown, March 31st, 1942, and at Curaçao, July 6th, 1942	13
No. 4824. — United States of America and Great Britain and Northern Ireland :	
Agreement for the Provision of Mutual Aid concerning Certain Problems of Marine Transportation and Litigation (with Exchange of Notes). Signed at London, December 4th, 1942	33
No. 4825. — Colony and Protectorate of Nigeria and Spanish Territories of the Gulf of Guinea :	
Treaty regarding the Recruitment in Nigeria of Native Labourers for working in the Spanish Territories of the Gulf of Guinea. Signed at Lagos, December 9th, 1942	41
No. 4826. — Great Britain and Northern Ireland and India and China :	
Treaty for the Relinquishment of Extra-territorial Rights in China and the Regulation of Related Matters (with Exchange of Notes and Agreed Minute). Chungking, January 11th, 1943	69
No. 4827. — Great Britain and Northern Ireland and Chile :	
Exchange of Notes constituting a Temporary Commercial Agreement. Santiago, June 28th, 1943	109
No. 4828. — Great Britain and Northern Ireland and Mexico :	
Exchange of Notes constituting an Agreement for Reciprocal Exemption from Military Service. Mexico, July 8th, 1943	115
No. 4829. — Great Britain and Northern Ireland and Venezuela :	
Treaty relating to the Submarine Areas of the Gulf of Paria. Signed at Caracas, February 26th, 1942	121
No. 4830. — Great Britain and Northern Ireland and Venezuela :	
Treaty concerning the Status of the Island of Patos. Signed at Caracas, February 26th, 1942	131